

AMBASSADE DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE LA MISSION COMMERCIALE & ECONOMIQUE

Paris, le 21 Septembre 2023

Réf N° 292/2023

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS MAINTENANCE & SERVICES Co. (ERMAS)
CENTRAL DEPT. OF NEEDS

Tel: +20 2 257 680 35 Fax: +20 2 257 613 37

Un appel d'offre publique Externe en accord avec le décret concernant la réglementation des contrats ENR (négociation).

Pour la pratique générale (négociation) N°95 Pour réhabilitation des dossiers de moteurs de traction modèle D77 et D78

Prix du dossier d'appel d'offres : 6000L.E

Dépôt provisoire : 6.000USD ou son équivalent en LE La TVA de 14% sera ajouté au prix du dossier d'appel **Ouverture de la 1**ère **enveloppe :** 11/10/2023 à 12.00PM

Lieu de soumission : Al Sabtia street, Road al Farag, Le Caire, Egypte

Je vous saurai gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Cordinlent,

Saved FOUAD

Ministre Plénipotentiaire
Chef de la Mission Commerciale & Economique

56, avenue d'Iéna– 75116 Paris- Tel. : 01.87.44.71.61- Fax : 01.87.44.71.60

paris@ecs.gov.eg

REF1 1781

The Egyptian Arabic Republic

Ministry of Transportation



Egyptian Railways Maintenance & Services Co. (ERMAS) Subsidiary of Egyptian National Railways (ENR)

Task management

External public bidding

Date: 11/9/2023

To His Excellency the Minister of Trade and Industry

Subject: General practice (negotiation) No. 95 / Foreign-Local/ 2023 Rehabilitation of

traction motor files, model D77 & D78

Due date: 11/10/2023, 12.00 pm

Ministry of Commerce and Industry

Commercial representation / Research and Follow-up Department
Ministry of Finance Towers, Tower No. 5, Extension of Ramses Street, Abbasiya, First
Floor, Bag Section

Greetings, afterwards ,,,,

We inform you that the Egyptian Company for Railway Maintenance and Services (ERMAS) - Bulaq - Diesel wards - Al Sabteya Street - in front of the Sanayeh Bridge - Rawd Al Farag - Cairo

General practice foreign-local

According to the company's regulations, the bids must be submitted (in two closed envelopes) as follows: -

- The first envelope: (for the technical offer), which will open 11/10/2023at 12 noon.
- The second envelope: (for the financial offer) to be opened on a date to be determined at the time for the technically acceptable offers.

We attach to your Excellency the announcement on the subject high in both languages (Arabic and English)

Please be kindly informed by publishing it through your offices abroad Please accept the assurances of the highest consideration ,,,,

Chairman & managing director

HAMMA -

هم: 7198/ع التاريخ: 7198/2023 الماريخ: 7198/ع الماريخ: 7198/ع الماريخ: 2

Authorized By: CH
Doc. Name :PU-P-002-D-02
Issue Number1
Issue Date: oct/2016

BER117381

Date: 11/9/2023

الشركة المصرية لصيانة في الشركة المصرية لصيانة في وخدمات السكة الحديد Egyptian Raliways Of Maintenance & Services Co. III

To: Mrs./ Minister of commercial commissioner

Subject: <u>For General Practice (Negotiation) No. 95 / Foreign- Local/ 2023</u>
<u>Rehabilitation of traction motor files, model D77 & D78</u>

Ref.to the above subject please be informed that Our company ERMAS (Egyptian Railways Maintenance & Services) announced For General practice (negotiation) No. 95 / Foreign- Local / 2023 Rehabilitation of traction motor files, model D77 & D78 with opening technical envelopes session dated 11/10/2023,

please find the attached adds of newspapers (the Egyptian gazette - AL Akbar).

We need you to talk to concerned companies with date of opening technical envelopes session and if the companies can buy terms & conditions of tender by their commercial agents in Egypt which has original form (No.14) from our company head office in Cairo.

Chairman & managing director

munt 2023



and Banque Misr registered LE38.59 (buy) and LE38.79 (soll). At the CIB, the pound sterling registered LE38.71 for buying and LE38.91 for selling.

The Saudi riyal could be bought for LE8.19 and sold for LE8.22 at the al-Mheiri and her accompanying delegation for co-operation talks.

The meeting came on the sidelines of the Africa Summit for Climate in the Kenyan capital Nairobi as part of a high-level delegation, led by Prime Minister Moustafa Madbouli.

to support environment action in the countries.

Al-Mheiri underlined the streng relations and the constructive succes tween Egypt and the UAE.

NCW, Huawei company launch 'Women in Tech' initiative

Gazette staff

THE National Council for Women (NCW) launched yesterday the 'Women in Technology' initiative, in co-operation with Huawei, a leading provider of information and communications technology solutions.

Huawei's 'Women in Tech' initiative aims to share some of the stories of female employees and to increase the visibility of gender equality issues.

in a press statement, NCW Chairperson Maya Morsy lauded the partnership with Huawei Company in the field of information technology and communications.

She stressed the importance of empowering women in the ICT sector in Egypt, which contributes to raising awareness of the empowering tech opportunities for women.

Maben, the Director of Public A and Communications Department, H Bgypt, asserted the company's interempowering women in the ICT sects stimulating their participation in the economy.

The initiative aims at exploring the value of technologies, using interne digital technologies to improve we wellbeing.





